

실명제 사업내역서

사업실명제 등록번호	2020-011	담당부서 작성자	해외사업본부 / 해외사업 2팀 담당자 조한밀, 염수연 / hanmil@klti.or.kr, ysooyun@klti.or.kr		
정 책 명	해외 한국문화원 번역원 전문인력 파견				
사업개요 및 추진경과	<div>○ 추진배경: 문학진흥법 제13조 제3항 제6조에 따라 전문인력의 해외 문학 중심 도시 상주를 통한 한국문학 해외소개 및 교류·홍보 수준 제고, 현지 문학계 네트워크 구축을 통해 지속 가능한 한국문학 해외교류 및 번역출판의 지원체계 확립</div> <div>○ 추진기간 : 2019. 3. ~ 현재</div> <div>○ 총사업비 : 210백만 원</div> <div>○ 주요내용<ul style="list-style-type: none">- 해외 한국문화원 유럽(독일), 영어권(미국) 본원 전문인력 파견</div> <div>○ 추진경과<ul style="list-style-type: none">- 독일(베르린) 문화원 파견(대리 1인)- 미국(뉴욕) 문화원 파견(주임 1인)</div>				
사업수행자 (관련자 및 업무분담 내용)	<div>○ 최초 입안자 및 최종 결재자<ul style="list-style-type: none">- 최초 입안자 : 4급(대리) 조한밀, 5급(사원) 염수연 (담당자 명단 하단 표 참조)- 최종 결재자 : 원장 김사인</div> <div>○ 사업 관련자</div>				
	구분	성명	직급	수행기간	담당업무 (업무분담 내용)
	본부장	고영일	1급	2020. 1. 1. ~ 12. 31.	해외사업본부 업무 총괄
	팀장	이윤영	3급	2020. 1. 1. ~ 12. 31.	해외사업 2팀 업무 총괄
	담당	조한밀	4급	2020. 1. 1. ~ 12. 31.	유럽어권 파견사업 담당
	담당	염수연	5급	2020. 1. 1. ~ 12. 31.	영어권 파견사업 담당

다른기관 또는 민간인 관련자	<ul style="list-style-type: none"> ○ 문화체육관광부 예술정책과 <ul style="list-style-type: none"> - 담당자: 김경훈 주무관 ○ 주베를린 한국문화원, 주뉴욕 한국문화원
추진실적	<ul style="list-style-type: none"> ○ 독일(베를린) 문화원 파견 사업 <ul style="list-style-type: none"> - 해외교류 공모 4건, 독후감대회 2건, 직원 출장 9건, 문화원 8건, 출판섭외 5건, 현지 면담 54건(현지 유관기관 12건, 출판사 관계자 30건, 번역가 12건) 수행 ○ 미국(뉴욕) 문화원 파견 사업 <ul style="list-style-type: none"> - 해외교류 기획 4건, 해외교류 공모 3건, 독후감대회 5건, 직원 출장 5건, 출판섭외 4건, 현지 유관기관 및 관계자 면담 64회(현지 유관기관 15건, 출판사 관계자 40건, 번역가 및 한국문학 교수 9건) 수행